



**Иркутская польская культурная автономия «Огниво»
Научная комиссия Конгресса поляков в России
Иркутский государственный университет —
Межрегиональный институт общественных наук**



**ПОЛОНИИ В СИБИРИ,
В РОССИИ И В МИРЕ:
ПРОБЛЕМЫ ИЗУЧЕНИЯ**

**МАТЕРИАЛЫ
МЕЖДУНАРОДНОГО НАУЧНОГО СИМПОЗИУМА
(ИРКУТСК, 8 - 12 СЕНТЯБРЯ 2004 г.)**

ИРКУТСК - 2006



ББК ТЗ(2Р5=Пол) ЛО
УДК 9(57)(=91.8)(063)

Полонии в Сибири, в России и в мире: проблемы изучения. Материалы Международного научного симпозиума (Иркутск, 8 – 12 сентября 2004 г.) / Редкол. Шостакович Б.С. и др. – Иркутск: Изд-во ООО «Мегапринт», 2006. – 194 с.

Ответственный редактор – Шостакович Б.С.

Данный сборник содержит материалы, подготовленные участниками Международного научного симпозиума, проходившего в Иркутске в сентябре 2004 г. и посвященного изучению различных аспектов истории и современного состояния так называемых полоний. Редакционный коллектив, участвовавший в подготовке этой книги, подчеркивает: все статьи опубликованы в авторской редакции, несмотря на то, что иногда точка зрения автора не совпадает с мнением составителей сборника.

ISBN 5-89610-050-7

© Иркутская польская
культурная автономия
«Огниво»

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	5
Раздел I	
ОБЩИЕ ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ ПОЛОНИЙ	8
Дятлов В.И. ПОЛОНИЯ И «НОВЫЕ ДИАСПОРЫ» В СОВРЕМЕННОЙ РОССИИ	8
Карнаухов Д.В. ИСТОРИЧЕСКИЙ МИФ КАК ФАКТОР СТЕРЕОТИПИЗАЦИИ ВЗАИМНОГО ВОСПРИЯТИЯ ПОЛЯКОВ И РУССКИХ	17
Шостакович Б.С. К ПОСТАНОВКЕ ЗАДАЧ ИЗУЧЕНИЯ СИБИРСКИХ ПОЛОНИЙ В ИСТОРИЧЕСКОМ ПРОШЛОМ И НАСТОЯЩЕМ	32
Коноплев Н.С. СИБИРСКО-ПОЛЬСКОЕ ПРИСУТВИЕ ОЧЕРЧИВАЕМО ВЫЗРЕВАНИЕМ ПРИБАЙКАЛЬСКОГО ЭТНОСА (к постановке вопроса)	46
Бондарь Л.Д. И.А. БОДУЭН ДЕ КУРТЕНЭ: СУДЬБА ПОЛЬСКОГО УЧЕНОГО В ЦАРСКОЙ РОССИИ	63
Раздел II	
СИБИРСКИЕ ПОЛОНИИ В ИСТОРИЧЕСКОМ ПРОШЛОМ И НАСТОЯЩЕМ	76
Гончаров Ю.М. ПОЛЬСКАЯ СЕМЬЯ В СИБИРИ ВО ВТОРОЙ ПОЛОВИНЕ XIX – НАЧАЛЕ XX вв.	76
Гребенщиков Н.Д., Полянская О.Н. ТРУДОВАЯ МИГРАЦИЯ ПОЛЯКОВ В СИБИРЬ НА РУБЕЖЕ XIX – XX вв. (на примере Улан-Удэнского Паровозо-вагоноремонтного завода (УУПВРЗ))	87
Мулина С.А. К ВОПРОСУ О ФОРМИРОВАНИИ КОЛЛЕКТИВНОГО ЭТНИЧЕСКОГО ИМИДЖА ПОЛЯКОВ В СИБИРИ ПОСЛЕ ВОССТАНИЯ 1863 – 1864 гг.	96
Вржаш Е.Э., Бенхард А. ДЕПОРТИРОВАННЫЕ ПОЛЯКИ В ТАЙШЕТЛАГЕ В 1940-1946 гг. (ПО МАТЕРИАЛАМ ПОЛЬСКИХ ИСТОЧНИКОВ И ВОСПОМИНАНИЯМ ОЧЕВИДЦЕВ)	104
Новоселова М. Р. МЕСТА ЗАХОРОНЕНИЯ ПОЛЬСКИХ ПОВСТАНЦЕВ 1863г. В ИРКУТСКОЙ ГУБЕРНИИ. ПОСТАНОВКА ВОПРОСА	110
Русецкая Т.В. КУЛЬТУРНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬСКИЕ И БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПОЛОНИЙНОЙ ДИАСПОРЫ В ИРКУТСКЕ ПОСЛЕ РЕВОЛЮЦИИ 1905 г.	115

Туманик Е.Н. СИБИРСКИЙ ДНЕВНИК КСЕНДЗА ЯНА СЕРО-
ЦИНЬСКОГО 120

Эйльбарт Н.В. ВРАЧИ - ПОЛЯКИ В ЗАБАЙКАЛЬЕ. ИЗУЧЕНИЕ НА-
РОДНОЙ МЕДИЦИНЫ В ЗАБАЙКАЛЬЕ ДОКТОРОМ АЛЕКСАН-
ДРОМ БЕЛЯВСКИМ 123

Леончик С. В. ПОЛОНИЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ КРАСНОЯРСКОГО КРАЯ:
ПРОШЛОЕ И НАСТОЯЩЕЕ 128

Потапова Л.Г. ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК В ИРКУТСКЕ: ИСТОРИЯ И ПЕРСПЕКТИ-
ВЫ РАЗВИТИЯ. ПЕРВИЧНЫЙ АНАЛИЗ НАКОПЛЕННЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ 133

Раздел III

**ВЗГЛЯДЫ ИЗ СИБИРСКИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ НА ПОЛЬ-
ШУ И ПОЛЯКОВ И ИЗ ПОЛЬШИ - НА ПОЛОНИЮ** 139

Корольков А.Т. СОВРЕМЕННАЯ ПОЛЬША ГЛАЗАМИ СИБИРЯКА 139

Берберниш В. МИХАЛ-КЛЕОФАС ОГИНСКИЙ КАК СИМВОЛ ОБЩ-
НОСТИ ПОЛЬСКОЙ, ЛИТОВСКОЙ И БЕЛОРУССКОЙ КУЛЬТУР 153

Подборская О.Л. ПОЛОНИЯ АЛЯСКИ НАЧАЛА 2000-Х гг.: НАБРО-
СКИ К ХАРАКТЕРИСТИКЕ ПО ЛИЧНЫМ ВПЕЧАТЛЕНИЯМ 157

Рудаков О.В. ПОЛЯК В СИБИРИ - НАЦИОНАЛЬНОСТЬ ИЛИ
ПРИЗВАНИЕ? КАТОЛИК ДЛЯ РОССИЯН - ВЕРЮЩИЙ ИЛИ
ПОЛЬСКИЙ ПАТРИОТ? 161

Рыбалко М.Л. К ИСТОРИИ ВЫЕЗДА ПОЛЬСКИХ ГРАЖДАН В
НОВУЮ ЗЕЛАНДИЮ ИЗ РАЙОНОВ СИБИРИ В ГОДЫ ВТОРОЙ
МИРОВОЙ ВОЙНЫ 167

Młynikowie Anna i Roland KRZEMIENIEC - MIASTO WIELKIEJ
TĘSKNOTY 173

С В Е Д Е Н И Я ОБ АВТОРАХ СБОРНИКА 193



ВВЕДЕНИЕ

Данный сборник содержит материалы, подготовленные участниками Международного научного симпозиума, проходившего в Иркутске в сентябре 2004 г. и посвященного изучению различных аспектов истории и современного состояния так называемых *полоний*. Под этим термином понимаются польские социально-культурные сообщества, находящиеся за пределами собственно Польши. Указанный термин до недавнего времени не употреблялся в отечественном обиходе (1). Он и поныне остается недостаточно известным и тем более понятным во всем объеме вкладываемого в него смыслового содержания не только широкому читателю, но даже и многим исследователям в гуманитарной сфере. Скажем прямо: в настоящем сборнике полонийная проблематика впервые в отечественной научной практике целенаправленно рассматривается в исследовательском ракурсе. Это утверждение отнюдь не означает какого-либо игнорирования целого ряда появляющихся в последние годы российских изданий, в той или иной степени также соприкасающихся с тематикой сборника. Отметим только два примера такого рода изданий: вышедший в 2001 г. сборник материалов Международной научной конференции «Сибирская история и современность: актуальные вопросы» (Иркутск, сентябрь 2000 г.) и подборку статей в № 4 за 2005 г. научного журнала «Диаспора» (Москва; выходит с 1999 г.). Хотя и одно, и другое названные издания содержат отдельные публикации, связанные с темой нынешнего сборника, однако в первом из упомянутых они по преимуществу имеют фрагментарно-прикладной характер, затрагивающий конкретику региональных, восточносибирских полонийных организаций как составного компонента в эволюционном процессе «сибирско-польской» истории. Во втором же, – в основном идет речь о теоретическом осмыслении диаспоры (и полонии в качестве разновидности таковой). Иными словами, до сих пор ракурс рассмотрения данной темы являлся достаточно узким. При этом она рас-

смаатривалась в качестве отдельного, частного, сопутствующего компонента в русле тех или иных более широких, «магистральных» направлений. В нынешнем сборнике (и в ходе предшествовавшего ему симпозиума) предпринята попытка взглянуть на ту же проблематику как на вполне логически самостоятельно обособленную (в обозначенных рамках ее содержания), с присущими ей, в свою очередь, внутренними спецификой, характерными чертами и особенностями. Тем самым определяются задачи трактовки и исследования темы полоний как много более широкой и комплексной – и в теоретико-методологическом, и в конкретно-историческом, и в регионально-территориальном ее проявлениях.

Во многом не стандартен и авторский состав сборника. Наряду с профессиональными историками в нем участвуют и общественники-практики, активисты как полонийных, так и ряда родственных им иных национально-культурных центров, а также и региональной интеллектуальной среды. Эти последние выразили собственное, подчас весьма субъективное видение темы, во многом не совпадающее с непосредственными взглядами на нее самой редакции сборника. В этом также состоит современная оригинальная и отличительная черта выходящего издания. В сущности в нем представлены наряду с чисто научно-исследовательскими по характеру текстами, также и являющиеся своего рода документальной фиксацией отражения социокультурного опыта представителей тех национальных общественных центров и сред, чьи страны и народы в историческом прошлом находились в непосредственном и тесном соприкосновении с Польшей, поляками или с полонийной средой, а в настоящем, – ими в той или иной степени сохранена историческая память об этом.

Безусловно, и редакция, и авторы данного сборника хорошо понимают, что он никоим образом не исчерпывает тематику, которая в нем затронута лишь в самом первоначальном, предварительном приближении. Смысл и значение выпускаемого ныне в свет сборного издания состоят прежде всего в том, чтобы обозначить некоторые непреложные составляющие так называемой полонийной проблематики, а тем самым – осветить первый в отечественной историографии опыт конкретного осмысления некоторых ее аспектов с параллельным их анализом. Хочется пожелать, чтобы выходящий сборник стал полезным шагом, способствующим

дальнейшему развитию и расширению изучения данной проблематики специалистами в междисциплинарных областях гуманитарного знания, осуществляемому в тесной координации с современными региональными сферами практической межнациональной, в первую очередь, – полонийной общественно-культурной деятельности.

Отв. ред., проф. Б. С. Шостакович

ПРИМЕЧАНИЯ

1. В российской историографии впервые внимание к постановке данной проблематики именно в указанной терминологической форме в качестве исследовательской было привлечено автором данного предисловия еще более десяти лет тому назад. См. Шостакович Б.С. Прошлое и настоящее иркутской Полонии. К постановке проблематики научного изучения // Диаспоры в историческом времени и пространстве национальной ситуации в Восточной Сибири: тез. докл. междунар. науч.-практ. конф. 6-8 окт. 1994 г. – Иркутск, 1994. – С. 142 – 147.

раз первый прибыл в родные strony. Своje wrażения описал в наступающих словах:

Gdy z „Teatrem Polskim” byłem na gościnnych występach w Związku Radzieckim spałem pewnej nocy w pociągu pędzącym z Moskwy do Kijowa. Coś mnie raptem obudziło. Przez otwarte okno doszedł dziwny zapach. Usiadłem drżący. To był ten unikalny, niepowtarzalny zapach czarnoziemu, niespotykany nigdzie indziej na świecie.[...] Byłem blisko Krzemieńca. Załkałem wewnętrznie z bólu nad utraconym rajem lat dziecińczych.”

* Wczyta przedstawicielei Sejmu RP i Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie”. „Wspólne Dziedzictwo”. Miesięcznik polski społeczno-kulturalny, oświatowy i religijny, kwiecień 2004.

“ Władysław Sheybal, *Utracony raj lat dziecińczych*. „Suplement” nr 29, 1993, s. 12

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ СБОРНИКА

БЕРБЕРИУШ Валерия – член Литовского культурного центра «Швигурис». Иркутск.

БОНДАРЬ Лариса Дмитриевна - канд. ист. н., доц. С.-Пб. гос. ун-т

ВРЖАЩ Евгений Эдуардович - зав. кафедрой физики ИрГСХА, проф., к.т.н., член президиума Конгресса поляков в России

БЕНХАРД Антоний - президент правления Фонда «Охрана могил польских героев» (Варшава)

ГОНЧАРОВ Юрий Михайлович – д.и.н., проф., Алтайский гос. ун-т

ДЯТЛОВ Виктор Иннокентьевич – д.и.н., проф., Иркутский гос. ун-т

КАРНАУХОВ Дмитрий Владимирович – к.и.н., доц. Новосибирск. гос. пед. ун-т. Вице-председ. Польского общества в Новосибирске.

КОРОЛЬКОВ Алексей Тихонович – к.г.-м.н., доц. Ирк. гос. ун-т

КОНОПЛЕВ Николай Сергеевич – доктор философ. наук, проф., Иркутский гос. ун-т

ЛЕОНЧИК Сергей Владимирович – кандидат исторических наук, председатель правления Культурно-Национальная Общественная Организация «Полония» Республики Хакасия, г.Абакан.

МЛЫНИК Анна, МЛЫНИК Роланд – Музей истории города Варшавы. Республика Польша

МУЛИНА Светлана Анатольевна – Старш. преп. каф. истории Омского гос. аграрного ун-та.

НОВОСЕЛОВА Марина Ростиславовна – архивариус ПКА «Огниво», к.г.-м.н

ПОДБОРСКАЯ Ольга Леонидовна – Председатель правления Регионального объединения сибирско-польских творческих связей «Сибирь» (Красноярск)

ПОТАПОВА Лидия Георгиевна – ст. преп. Иркутского гос. лингвистического ун-та.

РУДАКОВ Олег Васильевич – предс. Общ. Белорус. культуры. Иркутск
РУСЕЦКАЯ Татьяна Викторовна – асп. ИГУ

РЫБАЛКО Михаил Леонидович – к.и.н., ст. преп. СИПЭУ. Иркутск

ТУМАНИК Екатерина Николаевна – старш. научный сотр. Институт истории ОИИФФ СО РАН, Новосибирский гуманитарный институт.

ШОСТАКОВИЧ Болеслав Сергеевич – д.и.н., проф., Иркутский гос. ун-т; вице-през. ПКА «Огниво». Иркутск

ЭЙЛЬБАРТ Наталья Владимировна – к.и.н., доц. Читинский гос. пед. ун-т

Полонии в Сибири, в России и в мире: проблемы изучения.
Материалы Международного научного симпозиума (Иркутск, 8 – 12 сентября 2004 г.)

Ответственный редактор – Шостакович Б.С.

Дизайн и верстка – Юлия Гусева

Фотография на обложке – с сайта <http://nature.baikal.ru>

Издательство ООО «Мегапринт»

Сдано в набор 05.11.2006 г.

Подписано в печать 27.11.2006 г.

Бумага офсетная. Формат 60x90/16.

Гарнитура a AvanteBs.

Тираж – 200 экз.

Заказ № 1602